

2) Jekk ir-risposta għall-ewwel domanda hija fl-affermattiv, tali provvista għandha għaldaqstant titqies li hija preżenti fl-istadji kollha ta' katina ta' tranzazzjonijiet li tħinkludi kumpannija intermedjarja, fejn il-katina ta' tranzazzjonijiet tkun akkumpanjata minn kuntratt f'kull stadju, iż-żidha l-utent tal-vettura biss għandu d-dritt li jiddeċiedi dwar kwistionijiet bhall-kwantità, il-ħin tax-xiri u l-post tal-iċċarġjar, kif ukoll kif l-elettriku għandu jintuża?

(<sup>1</sup>) ĠU 2006, L 347, p. 1, rettiffika fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.

**Appell ippreżzentat fit-8 ta' Frar 2023 mir-Repubblika Franciża mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Id-Disa' Awla Estiża) fit-23 ta' Novembru 2022 fil-Kawżi magħquda T-279/20 u T-288/20,  
CWS Powder Coatings et vs Il-Kummissjoni, u l-Kawża T-283/20, Billions Europe et vs  
Il-Kummissjoni**

(Kawża C-71/23 P)

(2023/C 127/30)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż u l-Ingliż*

### **Partijiet**

**Appellant:** Ir-Repubblika Franciża (rappreżentanti: B. Fodda, J.-L. Carré, G. Bain, aġenti)

**Partijiet oħra fil-proċedura:** Il-Kummissjoni Ewropea, CWS Powder Coatings GmbH, Billions Europe Ltd, Cinkarna Metalurško-kemiċna Industrija Celje d.d. (Cinkarna Celje d.d.), Evonik Operations GmbH, Kronos Titan GmbH, Precheza a.s., Tayca Corp., Tronox Pigments (Holland) BV, Venator Germany GmbH, Brillux GmbH & Co. KG, Daw SE, Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau, Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung, TIGER Coatings GmbH & Co. KG, Conseil Européen de l'Industrie Chimique – European Chemical Industry Council (Cefic), Conseil Européen de l'Industrie des Peintures, des Encres d'Imprimerie et des Couleurs d'Art (CEPE), British Coatings Federation Ltd (BCF), American Coatings Association, Inc. (ACA), Mytilineos SA, Delfi-Distomon Anonymos Metalleytiki Etaireia, Sto SE & Co. KGaA, Rembrandtin Coatings GmbH, ir-Renju tad-Danmarka, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Renju tal-Isvezja, l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, ir-Repubblika tas-Slovenja, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

### **Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-Unjoni Ewropea tat-23 ta' Novembru 2022, fil-Kawżi maqħquda T-279/20 u T-288/20, CWS Powder Coatings et vs Il-Kummissjoni u fil-Kawża T-283/20, Billions Europe et vs Il-Kummissjoni;
- tiddeċiedi hija stess it-tilwima u tiċħad ir-rikorsi mressqa fl-ewwel istanza minn CWS Powder Coatings GmbH, minn Billions Europe Ltd, minn Brillux GmbH & Co. KG u minn Daw SE fil-Kawżi T-279/20, T-283/20 u T-288/20, jew, jekk il-Qorti tal-Ġustizzja tqis li l-kawżi ma humiex fi stat li jiġu deċiżi, tibghat lura l-kawżi quddiem il-Qorti Ĝeneral;
- tikkundanna lil CWS Powder Coatings GmbH, lil Billions Europe Ltd, lil Brillux GmbH & Co. KG u lil Daw SE ghall-ispejjeż.

### **Aggravji u argumenti prinċipali**

Insostenn tal-appell tiegħu, il-Gvern Franciż jinvoka erba' aggravji:

L-ewwel aggravju: billi kkwalifikat l-istudju Heinrich bħala "studju deċiżiv", il-Qorti Ĝeneral, minn naħa, żnaturat il-provi mressqa quddiemha u, min-naħa l-ohra, wettqet żball ta' ligi peress li injorat il-prinċipji stabbiliti mir-Regolament Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni ta' sustanzi bhala karċinoġeni, jiġifieri l-prinċipju ta' evalwazzjoni tas-sahha probatorja tad-data u l-eżami tal-informazzjoni utli l-ohra kollha bil-għan li sustanzi bi proprjetajiet karċinoġeniċi ghall-bniedem jiġu kklassifikati f'kategoriji differenti ta' perikolu.

It-tieni aggravju: il-Qorti Ĝeneral li qabżet il-limiti tal-istħarriġ ġudizzjarju billi marret lil hinn minn evalwazzjoni ta' żball manifest u ssostitwixxiet l-evalwazzjoni tal-Kumitat ghall-Istima tar-Riskji tal-Aġenċija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi b'dik tagħha stess.

It-tielet aggravju: il-Qorti Ĝeneral li naqset mill-obbligu ta' motivazzjoni impost fuqha.

Ir-raba' aggravju: il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta qieset li l-punt 3.6.2.2.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 (¹) għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekli li sustanza tista' titqies li hija intrinsikament kapaċi li tikkawża l-kanċer jekk il-karċinoġenicità ta' din is-sustanza timmanifesta ruħha fil-preżenza ta' certa kwantità ta' partiċelli.

(¹) Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballagg tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/CE u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (GU 2008, L 353, p. 1).

## **Appell ippreżentat fl-10 ta' Frar 2023 minn Kurdistan Workers' Party (PKK) mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Ir-Raba' Awla) fl-14 ta' Diċembru 2022 fil-Kawża T-182/21, PKK vs Il-Kunsill**

**(Kawża C-72/23 P)**

**(2023/C 127/31)**

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

### **Partijiet**

**Appellant:** Kurdistan Workers' Party (PKK) (rappreżentanti: A.M. van Eik, T. Buruma, avukati)

**Parti oħra fil-proċedura:** Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

### **Talbiet**

L-appellant jitlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tghaqqad dan l-appell mal-appell ippreżentat taħt in-numru ta' reġistrazzjoni C-44/23 P;
- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-14 ta' Diċembru 2022 fil-Kawża T-182/21;
- tagħti sentenza finali fil-kwistjonijiet li huma s-suġġett ta' dan l-appell u tannulla d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/142 tal-5 ta' Frar 2021 li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti ghall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri specifiċi fil-ġlieda kontra t-terrorizmu, u li thassar id-Deciżjoni (PESK) 2020/1132 (¹) u r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/138 tal-5 ta' Frar 2021 li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi specifiċi diretti kontra certi persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġgieled it-terrorizmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1128 (²); id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/1192 tad-19 ta' Lulju 2021 li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti ghall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri specifiċi fil-ġlieda kontra t-terrorizmu, u li thassar id-Deciżjoni (PESK) 2021/142 (³) u r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1188 tad-19 ta' Lulju 2021 li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi specifiċi diretti kontra certi persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġgieled it-terrorizmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/138 (⁴); u d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/152 tat-3 ta' Frar 2022 li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti ghall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri specifiċi fil-ġlieda kontra t-terrorizmu, u li thassar id-Deciżjoni (PESK) 2021/1192 (⁵) u r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/147 tat-3 ta' Frar 2022 li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi specifiċi diretti kontra certi persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġgieled it-terrorizmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/1188 (⁶), sa fejn dawn jikkonċernaw lill-PKK (magħruf ukoll bhala KADEX u KONGRA-GEL);
- tikkundanna lill-Kunsill ghall-ispejjeż tal-kontenzjuż tal-appellant li jirriżultaw minn dan l-appell u mill-Kawża T-182/21 flimkien mal-interessi.

### **Aggravji u argumenti prinċipali**

L-appellant jissottometti li l-Qorti Ĝeneral żbaljat fis-sentenza kkontestata fuq dawn il-punti:

1. Il-Qorti Ĝeneral żbaljat fil-ligi dwar l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 1(3) tal-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2001/931 tas-27 ta' Diċembru 2001 dwar l-applikazzjoni ta' miżuri specifiċi fil-ġlieda kontra t-terrorizmu (⁷) (iktar 'il quddiem il-“PK 931” fir-rigward b'mod partikolari tal-interpretazzjoni mogħtija ghall-“għanjiġiet” fiha u l-applikazzjoni tagħha ghall-kawża. Il-Qorti Ĝeneral kkonkludiet b'mod żbaljat li l-motiv li jallega ksur tal-Artikolu 1(3) PK 931 għandu jiġi miċhud.